



**SCHOOL HISTORY
AND TEXTBOOKS:
A COMPARATIVE ANALYSIS
OF HISTORY TEXTBOOKS IN
JAPAN AND SLOVENIA**

VPOGLEDI 7

**SCHOOL HISTORY
AND TEXTBOOKS:
A COMPARATIVE ANALYSIS
OF HISTORY TEXTBOOKS IN
JAPAN AND SLOVENIA**

**EDITED BY
NOBUHIRO SHIBA
ALEŠ GABRIČ
KENTA SUZUKI
AND
ŽARKO LAZAREVIĆ**

ZBIRKA
VPOGLEDI 7

School History and Textbooks: A Comparative Analysis of History
Textbooks in Japan and Slovenia

© Inštitut za novejšo zgodovino, Ljubljana / Institute of Contemporary History,
Ljubljana

The University of Tokyo, 2013

Edited by: Nobuhiro Shiba, Aleš Gabrič, Kenta Suzuki and Žarko Lazarević

Publisher: Inštitut za novejšo zgodovino, Ljubljana

English language editor: Eva Žigon

Layout and typesetting: Barbara Bogataj Kokalj

Printed by: Medium d. o. o.

Print run: 400

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana
37.091.64(497.4+520):93/94(082)
37.016:93/94(082)

SCHOOL history and textbooks : a comparative analysis of history
textbooks in Japan and Slovenia / edited by Nobuhiro Shiba ... [et al.] . -
Ljubljana : Inštitut za novejšo zgodovino, 2013. - (Zbirka Vpogledi ; 7)

ISBN 978-961-6386-41-8
1. Shiba, Nobuhiro
267502592

© 2013, Inštitut za novejšo zgodovino.

Vse pravice so pridržane. Brez predhodnega pisnega dovoljenja izdajatelja je prepovedano reproduciranje, distribuiranje, dajanje v najem, javna priobčitev, objavljjanje, predelava ali katera koli druga oblika uporabe tega dela ali njegovih delov.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the permission of the Publisher.

CONTENTS

Nobuhiro Shiba, <i>Introduction</i>	5
1. Education Systems and History Teaching	7
Peter Vodopivec, <i>History Education and History Textbooks in Slovenia since 1991</i>	9
Hiroshi Mitani, <i>Controversy over History Textbooks, the Publication of Regional Histories and Improvement of History Education in Japan and East Asia</i>	29
Aleš Gabrič, <i>The Education System and the Role of History in Slovenia in 20th Century</i>	53
Yasuhiro Torigoe, <i>The Challenges of Japanese History Teaching in Secondary Schools</i> ..	77
2. The Nation, National History and Regional History	97
Andrej Bekeš, <i>Revelation through omission: Treatment of National Language in Japanese History Textbooks and General Works</i>	99
Nobuhiro Shiba, <i>Attempts to Write Regional History: In Search of Reconciliation in East Asia and the Balkans</i>	119
Shinichi Yamazaki, <i>Characteristics of National History in History Textbooks of Yugoslav Successor States: Territoriality, Minorities, Yugoslav Experiences</i>	139
Luka Culiberg, <i>Speaking a Common Language: On the Unity in the Human Sciences and the Question of School History Curricula</i>	163
Ryoji Momose, <i>Nationalism and Historiography in Contemporary Serbia: Kosovo Issues as a Historical Question</i>	191
3. Concepts, Images and History Teaching	203
Žarko Lazarević, <i>The Concept of Progress in the Teaching of History: some Observations from Slovenian Textbooks</i>	205
Shinichi Ishida, <i>Cultural History in School Textbooks: An Overview of Descriptions in Croatia, Serbia, and Japan</i>	219
Dubravka Stojanović, <i>News from the Past. Survey of the Historical Awareness of Serbia's Citizens</i>	233
Riko Shiba, <i>Between Japan and Russia: The Balkans in Meiji-Japan's Newspapers</i>	247
Srnejana Koren, <i>History Teaching in Croatia (1990-2012)</i>	257
Notes on the Contributors	275